

Облікова картка НДДКР

Державний обліковий номер: 0224U002642

Державний реєстраційний номер: 0120U101595

Відкрита

Дата реєстрації: 22-02-2024



1. Етапи виконання

Номер етапу: 1

Назва етапу: Дослідження проблеми філології та методики викладання східних мов. Східна педагогіка.

Початок етапу: 01-2019

Закінчення етапу: 12-2023

Вид звітнього документа: Остаточний звіт

2. Виконавець

Назва організації: Харківський національний педагогічний університет імені Г. С. Сковороди

Код ЄДРПОУ/ІПН: 02125585

Підпорядкованість: Міністерство освіти і науки України

Адреса: вул. Алчевських, буд. 29, м. Харків, Харківський р-н., Харківська обл., 61002, Україна

Телефон: 380577006909

Телефон: 380572680619

E-mail: rektor@hnpu.edu.ua

WWW: <http://hnpu.edu.ua/>

3. Власник результатів НДДКР (продукції)

Назва організації: Харківський національний педагогічний університет імені Г. С. Сковороди

Код ЄДРПОУ/ІПН: 02125585

Адреса: вул. Алчевських, буд. 29, м. Харків, Харківський р-н., Харківська обл., 61002, Україна

Підпорядкованість: Міністерство освіти і науки України

Телефон: 380577006909

Телефон: 380572680619

E-mail: rektor@hnpu.edu.ua

WWW: <http://hnpu.edu.ua/>

4. Джерела та напрями фінансування

Підстава для проведення робіт: 43 - власна ініціатива (якщо робота виконується з власної ініціативи за кошти виконавця НДР або безкоштовно)

КПКВК:

Напрямок фінансування: 2.2 - прикладні дослідження і розробки

Джерела фінансування

Джерело фінансування: 7706 - безплатно (договір про науково-технічне співробітництво, тощо)

Фактичний обсяг фінансування за звітний етап: 0.000 тис. грн.

5. Науково-технічна робота

Назва роботи (укр)

Дослідження проблеми філології та методики викладання східних мов. Східна педагогіка.

Назва роботи (англ)

Research into issues of Oriental Philology and methods of teaching oriental languages. Eastern Pedagogy.

Реферат (укр)

Об'єкт: філологія, педагогіка Сходу та методика викладання східних мов. Мета роботи: визначити і дослідити актуальні питання східних мов в рамках методики їх викладання. Продовжити поглиблене вивчення співробітниками кафедри східних мов Харківського національного педагогічного університету імені Г.С. Сковороди актуальних питань методики викладання східних мов у середній та вищій школах, вивчення сучасних нетрадиційних методів викладання східних мов, а також сутність і види інтерактивних методів навчання в умовах сучасного реформування національної системи освіти України. Продовжити дослідження східних мов в галузі філології. Методи: евристичний, феноменологічний, порівняльно-історичний, порівняльно-типологічний, експериментальний, інтертекстуального і інтермедіального аналізу, спостереження тощо. Результати дослідження: 3 монографії; 2 автореф. канд. дис.; 7 навч.-метод. Посібників та методичних рекомендацій; 154 статті і тези. Одна з монографій опублікована за кордоном у Республіці Туреччина турецькою мовою. Ступінь впровадження: Видані навчальні матеріали спрямовані на розвиток розмовного мовлення, комунікативної компетентності, граматичних і фонетичних навичок здобувачів освіти. Всі навчальні матеріали використовуються у навчальному процесі і роблять помітний внесок у підвищення ефективності навчання. Так, знахідки у мовознавчому напрямку складають частини курсів фонетики китайської мови, лінгвокраїнознавства Китаю, аналітичного читання, практичного івриту, стилістики, методики викладання східних мов у закладах вищої освіти, онлайн навчання тощо. Висновки: Теоретичні наробки, зафіксовані в публікаціях викладачів кафедри, успішно знаходять свою практичну реалізацію в навчально-викладацькій діяльності. Ключові слова: типологічна лінгвістика, методика викладання східних мов, актуальні питання східних мов, новітні освітні технології, педагогіка Сходу, східна філологія.

Реферат (англ)

Subject: philology, pedagogy of the East and methods of teaching oriental languages. Object: to identify and study topical issues of Oriental languages within the framework of their teaching methods. To continue the in-depth study by the staff of the Department of Oriental Languages of H.S. Skovoroda Kharkiv National Pedagogical University of the topical issues of teaching methods of Oriental languages in secondary and higher schools, the study of modern non-traditional methods of teaching Oriental languages, as well as the essence and types of interactive teaching methods in the context of the current reform of the national education system of Ukraine. To continue the study of Oriental languages in the field of philology. Methods: heuristic, phenomenological, comparative-historical, comparative-typological, experimental, intertextual and intermedial analysis, observation, etc. Research results: 3 monographs; 2 authored PhD theses; 7 teaching methods. Manuals and methodological recommendations; 154 articles and abstracts. One of the monographs was published abroad in the Republic of Turkey in Turkish. Degree of implementation: The published teaching materials are aimed at developing spoken language, communicative competence, grammatical and phonetic skills of students. All teaching materials are used in the educational process and make a significant contribution to improving the effectiveness of learning. Thus, the findings in the linguistics area are part of the courses on Chinese phonetics, Chinese linguistics, analytical reading, practical Hebrew, stylistics, methods of teaching oriental languages in higher education institutions, online learning, etc. Conclusions: The theoretical developments recorded in the publications of the department's teachers successfully find their practical implementation in teaching and learning activities. Key words: typological linguistics, methods of teaching Oriental languages, topical issues of Oriental languages.

Індекс УДК: 811.1/.8, 811 (5)+37.016:811(5)

6. Науково-технічна продукція (НТП)

НТП 1

Назва продукції (укр): Дослідження проблеми філології та методики викладання східних мов. Східна педагогіка

Назва продукції (англ): Study of the problem of philology and methods of teaching Oriental languages. Oriental pedagogy

Очікувані результати: Методи, теорії, Методичні документи

Галузь застосування: 85 Освіта

Опис продукції (укр): У ході роботи над кафедральною темою практичними надбаннями кафедри стали 2 монографії (Алібекіроглу Сертан, Скразловська І.А.), 1 автореферат кандидатської дисертацій (Скразловська І.А.), 7 навчально-методичних посібників (всі викладачі кафедри), 154 статті та тези. Окремим досягненням стало видання трьох перекладів (автор та співавтор Скразловська І.А.) , видання збірки турецької поезії. З 2018 по 2023 р. на кафедрі підготовлено 2 кандидатські дисертації (Скразловська І.А., Науменко С.С.). Важливим практичним утіленням наукових розробок стали також навчально-методичні посібники з практичної фонетики китайської мови та з лінгвокраїнознавства Китаю для здобувачів-філологів рівня бакалавр. У ході роботи над кафедральною темою викладачами було опубліковано статті і тези, об'єднані між собою лінгвістичними, педагогічними проблемами і проблемами викладання східних мов. Певна кількість робіт опубліковано в наукових збірниках, які індексуються в наукометричних базах України і світу, таких як Google Scholar, Index Copernicus, Web of Science, Scopus та ін. Результати наукових досліджень, проведених в межах кафедральної теми, інтенсивно впроваджуються в навчальний процес у безпосередній роботі зі здобувачами освіти під час викладання практичних і теоретичних дисциплін.

Соціально-економічна спрямованість НТП: Формування національної самосвідомості, розвиток критичного мислення

Стадія завершеності НТП: Звіт по НДДКР

Впровадження НТП: Впроваджено

Строки впровадження: 12.2018-12.2023

Виробник продукції: Харківський національний педагогічний університет імені Григорія Сковороди

Споживачі продукції:

Перспективні ринки:

Права інтелектуальної власності: За договорами

Форми та умови передачі продукції: Спільні НДДКР, Спільне виробництво

7. Бібліографічний опис

Список опублікованих монографій за 2019–2023 р.

1. Алібекіроглу Сертан. Словотвір у турецькій мові / С.Алібекіроглу. – Анкара, 2019. – 146с.
2. Скразловська І. А. Новий погляд на турецькі антропоніми / І.А.Скразловська. – Анкара: Графікер, 2021. – 261с.

Опубліковані автореферати кандидатських дисертацій за 2019–2023р.

1. Скразловська І.А. Антропоніми турецької мови: лінгвокультурологічний та прагматичний спекти. Автореф. дис.....кандидата філол. наук: 10.02.13. Київ: Київський національний університет імені Тараса.Шевченка, 2021. – 20с.

Список опублікованих навчально-методичних посібників за 2019–2023р.

1. Руда Н.В., Жукова К.Є., Науменко С.С. Секіна Н.Д., Кім О.В. Практична фонетика сучасної китайської мови / Н.В. Руда, К.Є. Жукова. – Харків: ХНПУ імені Г.С. Сковороди, 2020. – 100 с.
2. Руда Н.В. Лінгвокраїнознавство Китаю / Н.В. Руда. – Харків: ХНПУ імені Г.С. Сковороди, 2020. – 50 с.

3. Щербакова К.О. Аналітичне читання. пппп (китайська мова) / К.О. Щербакова. – Харків: ХНПУ імені Г.С. Сковороди, 2021. – 40 с.

4. Компанієць О., Тульчинська Я., Гольдберг З., Дюжева А. Вивчення івриту як другої іноземної мови, частина четверта \ О. Компанієць, Я. Тульчинська. – Міністерство освіти Держави Ізраїль, Єрусалим, 2023 – 115 с.

Список опублікованих методичних рекомендацій за 2019–2023р.

1. Руда Н.В., Жукова К.Є., Скразловська І.А., Компанієць О.В., Андреева Ю.В., Завгородня О.С., Науменко С.С., Саніна Г.В., Щербакова К.О. Методичні рекомендації щодо організації самостійної роботи при вивченні східної мови як другої іноземної (рівень вищої освіти – бакалавр) / Н.В. Руда ... та ін. Харків: – ХНПУ імені Г.С. Сковороди, 2021. – 20с.

2. Руда Н.В., Калашник Л.С., Жукова К.Є., Науменко С.С., Самойленко Н.С., Золотухіна Н.А., Чихаріна К.І., Хижа І.П. Методичні рекомендації щодо організації домашньої роботи при вивченні китайської мови (рівень вищої освіти – бакалавр) / Н.В. Руда ... та ін. Харків: – ХНПУ імені Г.С. Сковороди, 2022. – 29с.

3. Боярська-Хоменко А.В., Науменко С.С., Чжао Цян. Методичні рекомендації до самостійної роботи з навчальної дисципліни «Актуальні питання компаративістських досліджень» для здобувачів третього (освітньо-наукового) рівня вищої освіти / А.В. Боярська-Хоменко, С.С. Науменко, Ц.Чжао. Харків: – ХНПУ імені Г.С. Сковороди, 2023. – 42с.

Список опублікованих статей і тез за 2019–2023р.

1. Алібекіроглу С. Common Roots in Turkish. Asia Minor Studies. – 2019. – Vol. 7, issue 2 (August). – P. 299–305.

2. Алібекіроглу С. Binary Form Units In Turkish. TURUK : international Language, Literature and Folklore Researches Journal. – 2019. – Vol. 7, issue 17. P. 164–176.

3. Алібекіроглу С. К проблеме сокращения (аббревиации) как способа словообразования в турецком языке. Сучасні тенденції сходознавства : зб. матеріалів IX Міжнар. наук.- практ. конф. «Україна-Китай: діалог культур» (16-18 квіт. 2019, м. Полтава ; Старобільськ) / за заг. ред. Н. В. Федічевої ; Держ. закл. «Луган. нац. ун-т імені Тараса Шевченка».- Старобільськ : Вид-во ДЗ «ЛНУ імені Тараса Шевченка», 2019. – Вип. 1. – С. 159–166.

4. Алібекіроглу С. Семантика фразеологізмів з компонентом «гроші» у турецькій мові. Питання сходознавства в Україні : тези доп. Всеукр. наук.-практ. конф. з між нар. участю 28 берез. 2019 р. – Харків, 2019. – С. 24–27.

5. Алібекіроглу С. Турецкие идиомы, отражающие мимику человека. Сходознавство. Актуальність і перспективи : тези доп. I Міжнар. наук.-метод. конф., 20 берез. 2020 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська]. – Харків : ХНПУ імені Г. С. Сковороди, 2020. – С. 101–104.

6. Алібекіроглу С. Negative effects of the Covid-19 Pandemic on teaching Turkish as a foreign language. Сходознавство. Актуальність та перспективи: тези доп. II Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 19 берез. 2021 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська]. – Харків : ХНПУ, 2021. – С. 74–78.

7. Андреева Ю. В. Дослідження мотивації студентів до вивчення китайської мови та методи її підвищення. Сходознавство. Актуальність і перспективи : тези доп. I Міжнар. наук.-метод. конф., 20 берез. 2020 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська]. – Харків : ХНПУ імені Г. С. Сковороди, 2020. – С. 44–47.

8. Андреева Ю. В. Проблема концепту «Made in China». Сходознавство. Актуальність та перспективи : тези доп. II Міжнар. наук.-метод. конф., 19 берез. 2021 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська]. – Харків : ХНПУ імені Г. С. Сковороди, 2021. – С. 163–165.

9. Бикова І. А. Полипредикативные конструкции как средство компрессии информации в портретных описаниях А. П. Чехова. Русская филология. Вестник Харьковского национального педагогического университета имени Г. С. Сковороды: [науч.-метод. журн.] / ХНПУ им. Г. С. Сковороды; [редкол.: И. И. Степанченко (гл. ред.) и др.]. – Харьков: ХНПУ, 2019. – № 2 (68) : Языкознание. Литературоведение. Методика преподавания русского языка и литературы. – С. 25–29.

10. Бикова І. А. Кристофер Фон Роммель и ориенталистика. Питання сходознавства в Україні : тези доп. Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю, 28 берез. 2019 р. – Харків, 2019. – С. 163–165.

11. Бикова І. А. Конфликт и средства его выражения в поэзии Владимира Высоцкого. Гармонія і хаос: єдність чи конфлікт :

тези доп. круглого столу, присвяч. Дню науки (21 трав. 2019 р.). Харків : ХНПУ імені Г. С. Сковороди, 2019. – С. 10.

12. Бикова І. А., Чен Хун. Развитие страноведческой компетенции на занятиях с иностранными студентами. Мовна освіта фахівця: сучасні виклики та тренди : матеріали III Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю (27 лют. 2020 р.) / Нац. юрид. ун-т імені Ярослава Мудрого. – Харків, 2020. – С. 9–12.
13. Бикова І. А. Хэйанское общество в романе Сикибу Мурасаки «Гэндзи Моногатари». Фрізманівські читання: науково-методична спадщина, продовження традицій : програма і тези доп. Всеукр. наук.-метод. конф., 24 верес. 2020 р., м. Харків / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [голова оргком. конф. І. Ф. Прокопенко]. – Харків : ХНПУ, 2020. – С. 28.
14. Жукова К. Є., Науменко С. С., Руда Н. В., Секіна Н. Д. Особенности преподавания языка с идеографической письменностью. Обучение чтению на китайском языке. Society Integration.Education : proceedings of the International Scientific Conference, 24-25 may 2019 p. / Rezekne academy of technologies faculty of education, language and design. – Rezekne : Academy of Technologies (Latvia), 2019. – Vol. 3. – P. 538–551.
15. Жукова К. Є., Руда Н. В. Особливості предикативного ускладнення багатокomпонентного складного речення сучасної китайської мови. Науковий вісник Міжнародного гуманітарного університету : зб. наук. пр. – 2019. – Вип. 38, т. 2. – С. 118–121. – (Серія: Філологія).
16. Жукова К. Є., Шапран Ю. Вплив традицій на назви сучасного одягу в китайській мові. Теоретичні й прикладні проблеми сучасної філології : зб. наук. пр. / [за заг. ред. В. А. Глуценка]. –Слов'янськ : Вид-во Б. І. Маторіна, 2019. – Вип. 8, ч. І. – С. 122–128.
17. Жукова К. Є. Часткова стилістика китайської мови та її особливі стилістичні прийоми. Філологічні науки в умовах сучасних трансформаційних процесів : матеріали Міжнар. наук.-практ. конф., м. Львів, 8–9 листоп. 2019 р. – Львів : ЛОГОС, 2019. – С. 32–35.
18. Жукова К. Є., Борисова Д. П. Лексичні та граматичні особливості мови коміксів. Питання сходознавства в Україні : тези доп. Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю, 28 берез. 2019 р. / Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна, Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди. – Харків, 2019. – С. 32–34.
19. Жукова К. Є., Вакула К. О. Продуктивні словотворчі моделі сучасної китайської мови (на матеріалі бізнес-лексики). Питання сходознавства в Україні : тези доп. Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю, 28 берез. 2019 р. / Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна, Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди. – Харків, 2019. – С. 35–36.
20. Жукова К. Є. Реалізація стилістичного прийому пп в парних написах. Питання сходознавства в Україні : тези доп. Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю, 28 берез. 2019 р. / Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна, Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди. – Харків, 2019. – С. 44–47.
21. Жукова К. Є., Лейба К. Ю. Значення слова в китайській мові. Питання сходознавства в Україні : тези доп. Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю, 28 берез. 2019 р. / Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна, Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди. – Харків, 2019. – С. 76–78.
22. Жукова К. Є., Ейвазова Р. Ч. Смертельна кара у Китаї . Питання сходознавства в Україні : тези доп. Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю, 28 берез. 2019 р. / Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна, Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди. – Харків, 2019. – С. 184–187.
23. Жукова К. Є., Федій І. О. Удосконалення вмінь китаємовного спілкування в позаурочний час. Питання сходознавства в Україні : тези доп. Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю, 28 берез. 2019 р. / Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна, Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди. – Харків, 2019. – С. 256–259.
24. Жукова К. Є., Руда Н. В. Лингвокультурный феномен, вызванный идеографической природой китайской письменности. Ukrainian Journal of Sinology Studies. – 2020. – No 2. – P. 41–47.
25. Жукова К. Є. «Мислення через ієрогліфи» – феномен традиційної культури Китаю. Сходознавство. Актуальність і перспективи : тези доп. I Міжнар. наук.-метод. конф., 20 берез. 2020 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська]. – Харків : ХНПУ імені Г. С. Сковороди, 2020. – С. 15–16.
26. Жукова К. Є., Майдан Т. Функціонування графем, які позначають знаряддя праці в діяхронічному аспекті. Питання сходознавства в Україні : тези доп. IV Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю, (Харків, 26 берез. 2020 р.) / Харків. нац.

ун-т імені В. Н. Каразіна. – Харків, 2020. – С. 40–43.

27. Жукова К. Є. Концептуальні проблеми розвитку філологічних наук у сучасному полікультурному просторі : матеріали Міжнар. наук.-практ. конф., м. Київ, 19-20 черв. 2020 р. – Київ : Таврійс. нац. ун-т ім. В. І. Вернадського, 2020. – С. 102–106.

28. Жукова К. Є. Історія виникнення жанру «парні написи» в китайській літературі. Фрізманівські читання: науково-методична спадщина, продовження традицій : програма і тези доп. Всеукр. наук.-метод. конф. (24 верес. 2020 р.) / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [голова оргком. конф. І. Ф. Прокопенко].. – Харків : ХНПУ, 2020. – С. 41.

29. Жукова К. Є., Кім О. В, Науменко С. С., Руда Н. В., Секіна Н. Д. Преподавание фонетики китайского языка студентам не филологических специальностей. Society Integration.Education: proceedings of the International Scientific Conference, 22-23 may 2020 p. – Rezekne : Academy of Technologies (Latvia), 2020. – Vol. 5. – С. 450–458.

30. Жукова К. Є., Руда Н. В. Незмінність гендеру на графічному рівні китайської мови. Аргументи сучасної філології: «нестача» і «бажання» у тексті : матеріали Між нар. наук. конф., 2-3 квіт. 2021 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди. – Харків : ХНПУ, 2021. – С. 83–88.

31. Жукова К. Є., Руда Н. В. Переклад як необхідний компонент під час навчання китайської мови. Питання сходознавства в Україні : матеріали V Всеукр. наук.-метод. конф. з міжнар. участю, 15 квіт. 2021 р. – Харків : Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна, 2021. – С. 141–142.

32. Жукова К. Є. Китайська каліграфія як засіб самовираження. Сходознавство. Актуальність та перспективи : тези доп. II Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 19 берез. 2021 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська]. – Харків : ХНПУ, 2021. – С. 107–109.

33. Жукова К. Є., Руда Н. В., Озерська О. Ю., Науменко С. С., Зуб О. Восточная каллиграфия в арт-педагогике. Society. Integration. Education: proceedings of the International Scientific Conference, 28-29 may 2021 p. – Rezekne : Academy of Technologies (Latvia), 2021. – Vol. 3. – P. 205–215.

34. Жукова К. Є. Шість категорій ієрогліфів застарі для сучасної науки? Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання] : матеріали III Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 6 трав. 2022 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська, І. А. Скразловська та ін.]. – Харків : [б. в.], 2022. – С. 36–38.

35. Жукова К. Є. Серія мультиплікаційних фільмів «Хор китайських поезій» на заняттях з літератури Китаю. Актуальні питання іноземної філології. – 2022. – № 16. – С. 44–50.

36. Жукова К. Є., Руда Н. В., Озерська О. Ю. Формування у студентів ієрогліфічної компетенції за допомогою засобів інформатизації. Актуальні питання гуманітарних наук : міжвуз. зб. наук. пр. молодих учених / Дрогоб. держ. пед. ун-т імені Івана Франка. – Дрогобич : Гельветика, 2023. – Вип. 60, т. 3. – С. 256–261.

37. Жукова К. Є., Хижа І. П. Тема національно-визвольної боротьби в романі Алая «Коли курява спаде». Аргументи сучасної філології: свобода та безпека : матеріали Міжнар. наук. конф. (6–7 квіт. 2023 р.) / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; орг. ком.: Ю. Д. Бойчук (голова) [та ін.]. – Харків : ХНПУ, 2023. – С. 66–70.

38. Жукова К. Є., Руда Н. В. Китайська література в Україні. Проблеми сприйняття в сучасному суспільстві. Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання]: матеріали доп. IV Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 24 берез. 2023 р. : [у 2 ч.] / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [редкол.: Н. В. Руда (голова) та ін.]. – Харків : ХНПУ ім. Г. С. Сковороди, 2023. – Ч. 1. – С. 68–70.

39. Завгородня О. С. Антропоніми арабського походження в перській мові. Питання сходознавства в Україні : тези доп. Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю, 28 берез. 2019 р. / Харків. нац. ун-т ім. В. Каразіна, Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; орг. ком.: Ю. Д. Бойчук, В. Г. Пасинок, С. А. Віротченко [та ін.]. – Харків, 2019. – С. 53–55.

40. Завгородня О. С. Епічна поема Абулькасима Фірдоусі «Шах-Наме». Сходознавство. Актуальність і перспективи : тези доп. I Міжнар. наук.-метод. конф., 20 берез. 2020 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська]. – Харків : ХНПУ імені Г. С. Сковороди, 2020. – С. 16–19.

41. Завгородня О. С. Концептоутворюючий аспект жіночих імен в перській мові. Сходознавство. Актуальність та перспективи : тези доп. II Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 19 берез. 2021 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська]. – Харків : ХНПУ, 2021. – С. 21–23.

42. Завгородня О. С. Рубаї Омара Хайяма в перекладі Василя Мисика. Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання] : матеріали III Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 6 трав. 2022 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська, І. А. Скразловська та ін.]. – Харків : [б. в.], 2022. – С. 38–40.
43. Завгородня О. С. Методика вивчення перського алфавіту. Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання] : матеріали доп. IV Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 24 берез. 2023 р. : [у 2 ч.] / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [редкол.: Н. В. Руда (голова) та ін.]. – Харків : ХНПУ ім. Г. С. Сковороди, 2023. – Ч. 1. – С. 123–126.
44. Золотухіна Н. А. Особливості перекладу науково-технічного китайськомовного дискурсу. Актуальні питання та проблеми розвитку сучасної мови та літератури : матеріали Між нар. наук.-практ. конф., м. Одеса, 20–21 серп. 2021 р. – Одеса : Центр філологічних досліджень, 2021. – С. 105–108.
45. Золотухіна Н. А. Аналіз усного зворотного зв'язку за допомогою сучасних технологій у викладанні китайської як другої іноземної. Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання] : матеріали III Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 6 трав. 2022 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська, І. А. Скразловська та ін.]. – Харків : [б. в.], 2022. – С. 119–120.
46. Золотухіна Н. А. Онлайн-курси китайської мови: можливості та виклики. Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання] : матеріали доп. IV Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 24 берез. 2023 р. : [у 2 ч.] / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [редкол.: Н. В. Руда (голова) та ін.]. – Харків : ХНПУ ім. Г. С. Сковороди, 2023. – Ч. 1. – С. 141–143.
47. Калашник Л. С., Се Фей. Teachers' citizens competency: the framewok of the issue (Chinese experience). Scientific Developmant of New Eastern Europe : international Scientifik Conference Proceedings, April 6, 2019. – Riga, Latvia : Baltija Publishing. – Part 1. – P. 65–67.
48. Калашник Л., Руда Н., Довженко Т., Левченко Я., Мкртчян О. Діти-сироти в традиційній китайській релігійно-філософській доктрині: соціальний аспект. Postmodern Openings. – 2018. – Vol. 9, issue 4. P. 31–43.
49. Калашник Л. С. Се Фей. Досвід формування громадянської компетентності майбутніх вчителів у ЗВО КНР. Вісник національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т. Г. Шевченка : зб. наук. пр. / Нац. ун-т «Чернігівський колегіум» ім. Т. Г. Шевченка ; редкол.: М. О. Носко (голова) [та ін.]. – Чернігів, 2019. – Вип. 1 (157). – С. 61–65. – (Серія: Педагогічні науки).
50. Калашник Л. С. Використання ієрогліфу як засобу громадянського виховання в КНР. Вісник Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т. Г. Шевченка : зб. наук. пр. / Нац. ун-т «Чернігівський колегіум» ім. Т. Г. Шевченка ; редкол.: М. О. Носко (голова) [та ін.]. – Чернігів : НУЧК, 2020. – Вип. 7 (163) . – С. 188–192. – (Серія: Педагогічні науки).
51. Калашник Л., Сюнь Чжао, Шаоцзе Дін, Лугова Т. Cultural adaptation of Chinese students as the need of their Education abroad process. Society Integration.Education: proceedings of the International Scientific Conference, 22–23 may 2020. – Rezekne : Academy of Technologies (Latvia), 2020. – Vol. 4. – P. 388–399.
52. Калашник Л. С., Shaojie DING. Resocialization and Readaptation as a Social Need of Post-Corona Period. Postmodern Openings. – 2020. – Vol. 11, issue 1, Supl. 2. – С. 12–19.
53. Калашник Л., Левченко Я., Ткаченко Л., Мкртчян О. Mingzu Universities as an Educational and Social Phenomena in PR China. Rethinking Social Action. Core Values in Practic : 14th LUMEN International Scientific Conference RSACVP2020 : online conference, may 22nd–23rd, 2020. – P. 89–91.
54. Калашник Л., Левченко Я., Ткаченко Л., Мкртчян О. Mingzu Universities as an Educational and Social Phenomena in PR China. Postmoderrn Openings. – 2021. – Vol. 12, issue 3. – P. 60–76.
55. Калашник Л., Мкртчян О., Маракушин А., Жуков К. Teachersn support service as a part of flexible education concept experience of PR China. Society. Integration. Education: proceedings of the International Scientific Conference, may 28 th–29 th, 2021. – Rezekne : Academy of Technologies (Latvia), 2021. – Vol. V. – P. 116–126.
56. Калашник Л. С. Платформи для онлайн освіти: чим користуються в КНР (на прикладі платформ для вивчення китайської мови). Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання] : матеріали III Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 6 трав. 2022 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська, І. А.

Скразловська та ін.]. – Харків : [б. в.], 2022. – С. 121–123.

57. Калашник Л. С., Тао Чжиці. Полікультурна компетентність: особливості термінології. Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання] : матеріали III Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 6 трав. 2022 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська, І. А. Скразловська та ін.]. – Харків : [б. в.], 2022. – С. 89–90.
58. Калашник Л., Єсьман І., Hang Changliang, Небітова І., Шищенко В. Сучасні підходи до педагогічної роботи з обдарованими дітьми в початковій школі: досвід сучасної Китайської Народної Республіки. ADALTA : journal of Interdisciplinary Research, Chekhiya (Online). – 2022. – (12/01-XXV). – Р. 148–153.
59. Калашник Л., Довженко Т., Левченко Я., Холодняк О., Лахмотова Ю. Педагогічне стажування як засіб формування педагогічної самоідентифікації майбутніх вчителів англійської мови початкової школи КНР. ADALTA : journal of Interdisciplinary Research, Chekhiya (Online). – 2022. – (12/01-XXVII.). – Р. 108–114.
60. Калашник Л., Терентьева Н., Довженко Т., Левченко Я., Джиці Дао. Розвиток освіти для національних меншин КНР у рамках активації геополітичної стратегії «Один пояс – один шлях». ADALTA : journal of Interdisciplinary Research, Chekhiya (Online). – 2023. – (13/01-XXXII: special issue). – Р. 29–32.
61. Калашник Л., Якушко Н., Плахотник О., Лю Сі, І. Хуанг. Культурний акцент: регіоналізація як невід'ємний компонент мультикультуралізму у сучасній системі освіти Китаю. Research Journal in Advanced Humanities. – Vol. 4. – No 3.
62. Калашник Л. С., Терентьева Н. О. Крос-культурний компонент в підготовці майбутніх вчителів в ЗВО КНР (на прикладі вчителів фізичної культури та танцю). Науковий часопис Національного педагогічного університету імені М. П. Драгоманова : зб. наук. пр. / Нац. пед. ун-т імені М. П. Драгоманова ; за ред. О. В. Тимошенка. – Київ : НПУ, 2023. – Вип. 3К (162) 23. – С. 160–165.
64. Калашник Л. С., Тао Чжиці. Полікультурна освіта як частина сучасної китайської школи. Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання] : матеріали доп. IV Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 24 берез. 2023 р. : [у 2 ч.] / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [редкол.: Н. В. Руда (голова) та ін.]. – Харків : ХНПУ ім. Г. С. Сковороди, 2023. – Ч. 1. – С. 171–172.
65. Калашник Л. С., Руда Н. В. Поняття свободи в китайському суспільстві. Аргументи сучасної філології: свобода та безпека : матеріали Міжнар. наук. конф. (6–7 квіт. 2023 р.) / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; орг. ком.: Ю. Д. Бойчук (голова) [та ін.]. – Харків : ХНПУ, 2023. – С. 188–192.
66. Релігії Китаю. Історія та сучасний стан. Сходознавство. Актуальність і перспективи : тези доп. I Міжнар. наук.-метод. конф., 20 берез. 2020 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська]. – Харків : ХНПУ імені Г. С. Сковороди, 2020. – 258 с.
67. Компанієць О. В., Баличева В. М. Релігійна освіта у державі Ізраїль. Питання сходознавства в Україні : тези доп. Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю, Харків, 28 берез. 2019 р. / Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна, Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди. – Харків : [б. в.], 2019. – С. 245–247.
68. Компанієць О. В., Баличева В. М. Використання гаджетів та досягнень новітніх технологій при вивченні івриту. Сходознавство. Актуальність і перспективи : тези доп. I Міжнар. наук.-метод. конф., 20 берез. 2020 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська]. – Харків : ХНПУ імені Г. С. Сковороди, 2020. – С. 43–44.
69. Компанієць О. В. Доцільність ізраїльського досвіду підготовки педагогічних працівників для системи неформальної освіти у системі освіти України. Сходознавство. Актуальність та перспективи : тези доп. II Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 19 берез. 2021 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська]. – Харків : ХНПУ, 2021. – С. 87–88.
70. Компанієць О. В. Едгар Керет – особливості перекладу українською. Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання] : матеріали III Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 6 трав. 2022 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська, І. А. Скразловська та ін.]. – Харків : [б. в.], 2022. – С. 50.
71. Локшина Ю. Г. До питання про викладання японської мови як другої іноземної. Питання сходознавства в Україні : тези доп. Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю, Харків, 28 берез. 2019 р. / Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна, Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди. – Харків : [б. в.], 2019. – С. 247–249.

72. Локшина Ю. Г. Методика викладання японської мови як дисципліна вільного вибору студентів. Сходознавство. Актуальність і перспективи : тези доп. I Міжнар. наук.-метод. конф., 20 берез. 2020 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська]. – Харків : ХНПУ імені Г. С. Сковороди, 2020. – С. 48–50.
73. Науменко С. С., Секіна Н. Д., Жукова К. Є., Руда Н. В. Особенности преподавания языка с идеографической письменностью. Обучение чтению на китайском языке. Society Integration. Education : proceedings of the International Scientific Conference, 24–25 may 2019 p. – Rezekne : Academy of Technologies (Latvia), 2019. – Vol. 3. – P. 538 – 552.
74. Науменко С. С., Сезоненко Д. О. Проблеми сучасного сленгу в китайській мові. Питання сходознавства в Україні : тези доп. Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю, Харків, 28 берез. 2019 р. / Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна, Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди. – Харків : [б. в.], 2019. – С. 95–96.
75. Науменко С. С. Зміст та сутність поняття обдарованість в наукових працях вітчизняних та закордонних вчених. Питання сходознавства в Україні : тези доп. Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю, Харків, 28 берез. 2019 р. / Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна, Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди. – Харків : [б. в.], 2019. – С. 250–251.
76. Науменко С. С., Волохова В. В. European holiday in the context of chinese culture. Питання сходознавства в Україні : тези доп. Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю, Харків, 28 берез. 2019 р. / Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна, Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди. – Харків : [б. в.], 2019. – С. 172–174.
77. Науменко С. С., Вороніна В. І. Як китайці обирають ім'я для дитини? Питання сходознавства в Україні : тези доп. Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю, Харків, 28 берез. 2019 р. / Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна, Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди. – Харків : [б. в.], 2019. – С. 174–176.
78. Науменко С. С., Зимовська Д. С. The reflection of antient chinese traditions in modern culture of consumption. Питання сходознавства в Україні : тези доп. Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю, Харків, 28 берез. 2019 р. / Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна, Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди. – Харків : [б. в.], 2019. – С. 188–189.
79. Науменко С. С., Усенко Д. А. Виникнення медицини у стародавньому Китаї. Питання сходознавства в Україні : тези доп. Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю, Харків, 28 берез. 2019 р. / Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна, Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди. – Харків : [б. в.], 2019. – С. 222–224.
80. Науменко С.С. Освіта обдарованих дітей: державна політика Китаю. Сходознавство. Актуальність і перспективи : тези доп. I Міжнар. наук.-метод. конф., 20 берез. 2020 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська]. – Харків : ХНПУ імені Г. С. Сковороди, 2020. – С. 74–75.
81. Науменко С.С. Дошкільне виховання дітей у Китаї. Питання сходознавства в Україні : тези доп. IV Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю, 26 берез. 2020 р./ Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна ; орг. ком.: В. Г. Пасинок, В. В. Резніков, С. А. Віротченко [та ін.]. – Харків : ХНУ, 2020. – С. 144–145.
82. Науменко С.С., Загороднюк Т. Діалекти китайської мови, їх різновиди та природа. Питання сходознавства в Україні : тези доп. IV Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю, 26 берез. 2020 р./ Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна ; орг. ком.: В. Г. Пасинок, В. В. Резніков, С. А. Віротченко [та ін.]. – Харків : ХНУ, 2020. – С. 22–24.
83. Науменко С. Specificity of working with gifted primary school students in China. Journal of Education, Health and Sport [Online]. – 2020. – Vol. 10, no. 8 (31 August). – P. 623–634.
84. Науменко С. Робота з обдарованими дітьми у Китаї: наукові розвідки і теоретико-методичні підходи. Вісник університету імені Альфреда Нобеля. – 2021. – Вип. 1 (21). – С. 56–61. – (Серія: Педагогіка і психологія. Педагогічні науки).
85. Науменко С. Педагогічний вимір поняття обдарованості у КНР. Іноваційна педагогіка. – 2021. – Вип. 35. – С. 40–44.
86. Науменко С. Витоки ідеї навчання і виховання обдарованих дітей у Китаї. Теорія та методика навчання та виховання : зб. наук. пр. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [редкол.: О. М. Іонова (голов. ред.) та ін.]. – Харків : ХНПУ, 2021. – Вип. 50. – С. 136–143. – Текст укр., англ.
87. Науменко С.С. Спеціалізовані навчальні заклади для обдарованих дітей КНР. Сходознавство. Актуальність та перспективи : тези доп. II Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 19 берез. 2021 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська]. – Харків : ХНПУ, 2021. – С. 92–93.

88. Науменко С.С. Професійне навчання обдарованих дітей у Китаї. Питання сходознавства в Україні : матеріали V Всеукр. наук.-метод. конф. з міжнар. участю, 15 квіт. 2021 р. / Харків. нац. ун-т ім. В. Каразіна. – Харків : ХНУ, 2021.
89. Науменко С. С. Процес розвитку і освіти обдарованих дітей у КНР. Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання] : матеріали III Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 6 трав. 2022 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська, І. А. Скразловська та ін.]. – Харків : [б. в.], 2022. – 298 с. С. 84–85.
90. Науменко С.С. Освітній феномен КНР «Обдарованим дітям складно стати обдарованими». Питання сходознавства в Україні : тези доп. VI Всеукр. дистанц. наук.-метод. конф. з міжнар. участю, 25 трав. 2022 р. / Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна. – Харків : ХНУ, 2022. – С. 132–134.
91. Науменко С.С. Система професійного навчання у КНР. Сходознавство. Актуальність та Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання] : матеріали доп. IV Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 24 берез. 2023 р. : [у 2 ч.] / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [редкол.: Н. В. Руда (голова) та ін.]. – Харків : ХНПУ ім. Г. С. Сковороди, 2023. – Ч. 1. – 255 с.
92. Науменко С.С., Муллаянова М. Ф. Семантично-синтаксичні особливості історичних фразеологізмів у китайській мові. Сходознавство. Актуальність та Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання] : матеріали доп. IV Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 24 берез. 2023 р. : [у 2 ч.] / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [редкол.: Н. В. Руда (голова) та ін.]. – Харків : ХНПУ ім. Г. С. Сковороди, 2023. – Ч. 1. – С. 39–40.
93. Науменко С.С. Евфемізми в сучасній китайській мові. I Всеукраїнський форум молодих сходознавців [Електронне видання] : матеріали доп. I Всеукр. форуму молодих сходознавців, 23–24 трав. 2023 р. / Київ. нац. ун-т ім. Бориса Грінченка Київ : КНУ, 2023. – С. 143–144.
94. Озерська О. Ю. Мовленнєві стратегії гармонійного ділового спілкування японців. Інформаційні технології: наука, техніка, технологія, освіта, здоров'я : тези доп. XXIX Між нар. наук.-практ. конф. MicroCAD-2021, 18–20 трав. 2021 р.: у 5 ч. / Нац. техн. ун-т «ХПІ» ; за ред. Є. І. Сокола / – Харків : НТУ «ХПІ». – Ч. IV. – С. 29.
95. Озерська О. Ю., Котова А.В., Основні принципи організації самостійної роботи студентів, що вивчають японську мову. Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання] : матеріали III Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 6 трав. 2022 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська, І. А. Скразловська та ін.]. – Харків : [б. в.], 2022. – С. 130–131.
96. Озерська О. Ю. Співпраця фахівців СРСР і Японії в 1970-і рр. XX століття в області чорної металургії. Історія освіти, науки і техніки в Україні : матеріали XVII Всеукр. конф. молодих учених та спец., присвяч. 180-річчю від дня народж. Анастасія Єгоровича Зайкевича (1842–1931), Київ, 19–20 трав. 2022 р. / Нац. акад. аграр. наук України, Нац. наук. с.-г. б-ка. – Вінниця : ТВОРИ, 2022. – С. 228–230.
97. Озерська О. Ю. Етикетні особливості японської ділової телефонної розмови. Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання] : матеріали доп. IV Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 24 берез. 2023 р. : [у 2 ч.] / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [редкол.: Н. В. Руда (голова) та ін.]. – Харків : ХНПУ ім. Г. С. Сковороди, 2023. – Ч. 1. – С. 41–42.
98. Озерська О. Ю. Співпраця фахівців СРСР і Японії в галузі чорної металургії. Інформаційні технології: наука, техніка, технологія, освіта, здоров'я : тези доп. XXXI Міжнар. наук.-практ. конф. MicroCAD-2023, 17–20 трав. 2023 р. / Нац. техн. ун-т «ХПІ» ; за ред. Є. І. Сокола. – Харків : НТУ «ХПІ». – С. 921–922.
99. Руда Н. В. Впровадження закону про академічну доброчесність у Харківському національному педагогічному університеті імені Г. С. Сковороди. Академічна доброчесність: виклики сучасності : зб. наук. есе учасників дистанц. етапу наук. стажування для освітян (Республіка Польща, Варшава, 28.01 – 08.02.2019) / Польсько-укр. фундація «Інститут Міжнародної Академічної та Наукової Співпраці», Духовна Академія Університету Кардинала Стефана Вишинського, Фундація ADD. – Варшава, 2019. – С. 131–133.
100. Руда Н. В. Інтонаційні особливості у багатокомпонентних складних реченнях сучасної китайської мови. Philology in EU countries and Ukraine at the modern stage : international scientific and practical conference proceedings, December 21–22, 2018. – Baia Mare : Baltija Publishing, 2018. – P. 40–43.
101. Руда Н. В. Лексичні особливості діалекту У. Філологічні науки в умовах сучасних трансформаційних процесів :

матеріали Між нар. наук.-практ. конф., м. Львів, 8-9 листоп. 2019 р. – Львів : ЛОГОС, 2019. – С. 175–179.

102. Рудая Н. В., У Янь Линь. Коммуникативный метод при обучении второму иностранному языку. Методичні та психолого-педагогічні проблеми викладання іноземних мов на сучасному етапі: шляхи інтеграції школи та ВНЗ : матеріали XI Між нар. наук.-метод. конф., м. Харків, 18 квіт. 2019 р. / Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Карабіна ; редкол: В. Г. Пасинок [та ін.]. – Харків, 2019. – С. 132–133.

103. Руда Н. В. Використання комп'ютерних технологій у навчанні китайській мові на кафедрі східних мов ХНПУ імені Г. С. Сковороди. Питання сходознавства в Україні : тези доп. Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю, Харків, 28 берез. 2019 р. / Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна, Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди. – Харків : [б. в.], 2019. – С. 254–256.

104. Руда Н. В. Аналітичне читання як один з засобів формування китайськомовної компетентності студентів. Сходознавство. Актуальність і перспективи : тези доп. I Міжнар. наук.-метод. конф., 20 берез. 2020 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська]. – Харків : ХНПУ імені Г. С. Сковороди, 2020. – С. 40–41.

105. Руда Н. В. Сполучникові частки як особлива група службових слів у китайській мові. Питання сходознавства в Україні : тези доп. IV Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю, м. Харків, 26 берез. 2020 р. / Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна, – Харків : ХНУ, 2020. – С. 46–48.

106. Руда Н. В. Роль Лао Шэ в становлении современного китайского языка и литературы. Фрізманівські читання: науково-методична спадщина, продовження традицій : програма і тези доп. Всеукр. наук.-метод. конф., 24 верес. 2020 р., м. Харків / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [голова оргком. конф. І. Ф. Прокопенко]. – Харків : ХНПУ, 2020. – С. 79. : портр. – Текст укр., рос., англ.

107. Руда Н. В. Частотність безсполучникових багатокомпонентних складних речень у сучасній китайській літературній мові. Сходознавство. Актуальність та перспективи : тези доп. II Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 19 берез. 2021 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська]. – Харків : ХНПУ, 2021. – С. 39–40.

108. Руда Н. В., Ільченко А.Р. Явище парцеляції в китайській мові (на матеріалі китайської розмовної драми). Китаєзнавчі дослідження. – 2022. – № 2. – С. 90–103.

109. Руда Н. В. Китайська мова в сучасних умовах розвитку суспільства. Каразінські читання: Людина. Мова. Комунікація : тези доп. XIX наук. конф. з міжнар. участю / Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна. – Харків : ХНУ, 2022. – С. 94–95.

110. Руда Н. В., Мараховська О. Визнання творчого спадку Нізамі Гянджеві у сучасному Китаї. Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання] : матеріали III Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 6 трав. 2022 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська, І. А. Скразловська та ін.]. – Харків : [б. в.], 2022. – С. 58.

111. Руда Н. В., Климова А. Особливості вивчення синтаксису складного речення у китайській мові. Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання] : матеріали III Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 6 трав. 2022 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська, І. А. Скразловська та ін.]. – Харків : [б. в.], 2022. – С. 136–137.

112. Руда Н. В., Жукова К. Є. Поняття мікросинтаксису в китайській мові. Сучасні філологічні і методичні студії : проблематика і перспективи [Електронне видання] : матеріали Міжнар. наук.-практ. конф. для науковців, викладачів, учителів, здобувачів вищої освіти, Харків, 18 трав. 2022 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [редкол.: Ю. Д. Бойчук (голов. ред) та ін.]. – Харків, 2022. – С. 196–198.

113. Руда Н. В., Жукова К. Є. The problem of defining and typology of composite sentences in the Chinese language. Ukrainian Journal of Sinology Studies. – 2021. – № 4 (October). – С. 7–13.

114. Руда Н. В., Жукова К. Є. Проблеми навчання синтаксису при вивченні граматики китайської мови. Сучасні філологічні і методичні студії: проблематика і перспективи [Електронне видання] : матеріали II Міжнар. наук.-практ. конф. для науковців, викладачів, учителів, здобувачів вищ. освіти, Харків, 20 квіт. 2023 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [редкол.: Ю. Д. Бойчук (голов. ред) та ін.]. – Харків : [б. в.], 2023. – С. 134–136.

115. Самойленко Н. С. Викладання китайської мови в умовах пандемії – виклики та нові можливості. Сучасні тенденції та концептуальні шляхи розвитку освіти і педагогіки [зб. наук. пр.] : матеріали VI Міжнар. наук.-практ. інтернет-конф. (м. Київ, 22 верес. 2021 р.). – Київ, 2021. С. 20–25.

116. Самойленко Н. С. Елемент традиційного етикету гун шоу (ппп) – від давніх часів до сучасності. Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання] : матеріали III Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 6 трав. 2022 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська, І. А. Скразловська та ін.]. – Харків : [б. в.], 2022. – С. 176–177.
117. Самойленко Н. С. Салва як інструмент для урізноманітнення уроків з іноземної мови. Сучасні філологічні і методичні студії : проблематика і перспективи [Електронне видання]: матеріали Міжнар. наук.-практ. конф. для науковців, викладачів, учителів, здобувачів вищої освіти, Харків, 18 трав. 2022 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди. – Харків : ХНПУ, 2022. – С. 76–78.
118. Самойленко Н. С., Золотухіна Н. А. Особливості перекладу військової термінології з української мови на китайську. Китаєзнавчі дослідження. – 2023. – Вип. 1. – С. 104–112.
119. Самойленко Н. С. Походження основних елементів китайського етикету привітань. Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання] : матеріали доп. IV Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 24 берез. 2023 р. : [у 2 ч.] / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [редкол.: Н. В. Руда (голова) та ін.]. – Харків : ХНПУ ім. Г. С. Сковороди, 2023. – Ч. 1. – С. 43–45.
120. Самойленко Н. С., Мазарук М. С. Establishment, Development and Influence of the Double-World Class Initiative. Сучасні філологічні і методичні студії: проблематика і перспективи [Електронне видання] : матеріали Міжнар. наук.-практ. конф. для науковців, викладачів, учителів, здобувачів вищ. осв., Харків, 20 квіт. 2023 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди; [редкол.: Ю. Д. Бойчук (голов. ред) та ін.]. – Харків, 2023. – С. 125–126.
121. Саніна Г. В. Синтаксическая парадигма японского предложения как объект изучения иностранными студентами. Інновації та традиції у мовній підготовці іноземних студентів : тези доп. Міжнар. наук.-практ. семінару. – Харків : Вид-во Іванченка І. С., 2019. – С. 325–328.
122. Саніна Г. В. Японська етноментальність крізь призму фразеологізмів з соматичними компонентами. Філологічні науки: сучасні тенденції та фактори розвитку: матеріали Між нар. наук.-практ. конф., м. Одеса, 24-25 січ. 2020 р. – Одеса : Центр філологічних досліджень, 2020. – С. 78–81.
123. Саніна Г.В. Ієрогліфічна парадигма японського письма: походження та перспективи щодо сучасних соціокультурних процесів. Сходознавство. Актуальність та перспективи : тези доп. II Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 19 берез. 2021 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська]. – Харків : ХНПУ, 2021. – 205 с.
124. Саніна Г. В., Родін О. Мовні артефакти айну – аборигенів японських островів. Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання] : матеріали III Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 6 трав. 2022 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська, І. А. Скразловська та ін.]. – Харків : [б. в.], 2022. – С. 60–63.
125. Секіна Н. Д. Практичні методи навчання лексики китайської мови на прикладі омонімів. Методологія сучасних наукових досліджень : зб. наук. пр. за результатами XV Міжнар. наук.-практ. конф. (15–16 листоп. 2018 р., м. Харків) / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; за заг. ред. Ю. Д. Бойчука, К. А. Юр'євої. – Харків : ХНПУ, 2018. – С. 129–131.
126. Секіна Н.Д. Лінгвокультурологічний аспект фразеологізмів у китайській мові. Міжкультурна комунікація і перекладознавство: точки дотику та перспективи розвитку [Електронне видання] : тези II Міжнар. наук.-практ. інтернет-конф. (м. Переяслав-Хмельницький, 15 берез. 2019 р.) / ДВНЗ «Переяслав-Хмел. держ. пед. ун-т ім. Григорія Сковороди» ; гол. ред. К. І. Мізін. – Переяслав-Хмельницький, 2019. – С. 181–183
127. Секіна Н. Д. Класифікація фразеологізмів китайської мови. Питання сходознавства в Україні : тези доп. Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю, Харків, 28 берез. 2019 р. / Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна, Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди. – Харків : [б. в.], 2019. – С. 96–98.
128. Секіна Н. Д. Вербалізація маскулінного стереотипу чоловік-лідер. Теоретичні й прикладні проблеми сучасної філології : зб. наук. пр. / [за заг. ред. В. А. Глуценка]. –Слов'янськ : Вид-во Б. І. Маторіна, 2020. – Вип. 10, ч. I. – С. 96–101.
129. Скразловська І. А. Прагматичний аспект у дослідженні турецьких прізвиськ. Перший Міжнародний симпозіум з політичних та соціальних наук, (Ардаханський Університет, 10-12 жовт. 2018 р. (Туреччина)) : зб. тез I Міжнар. симп. з політ. та соціал. наук. – Ардахан, 2018. – С. 111–114.

130. Скразловська І. А. Прагматика антропонімічних моделей турецької мови (на матеріалі турецької преси). Збірник матеріалів IX Міжнародної науково-практичної конференції «Україна-Китай: діалог культур» та Міжнародної науково-практичної конференції «Сучасні тенденції сходознавства» (16-18 квіт. 2019, м. Полтава-Старобільськ) / Держ. закл. «Луган. нац. ун-т ім. Тараса Шевченка»; за заг. ред. Н. В. Федічевої. – Старобільськ : ЛНУ, 2019. – Вип. 1. – С. 151-159.
131. Скразловська І. А. Антропонімічні моделі турецької мови як лінгвокультурний феномен. Питання сходознавства в Україні : тези доп. Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю, Харків, 28 берез. 2019 р. / Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна, Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди. – Харків : [б. в.], 2019. – С. 102-104.
132. Скразловська І. А., Бикова І. А. Символічне значення кольорів в культурі народів Сходу. Сходознавство. Актуальність і перспективи : тези доп. I Міжнар. наук.-метод. конф., 20 берез. 2020 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська]. – Харків : ХНПУ імені Г. С. Сковороди, 2020. – С. 13-15.
133. Скразловська І. А. The History of Formation and Prospects of Development of the Turkish Anthroponymic System. Research in Education and Social Sciences. – Izmir : Duvar Yayınları, 2020. – P. 503-517.
134. Скразловська І. А. Прагматичне навантаження гіпокористичних форм турецького особового імені. East European Scientific Journal. –2020. – № 11(63), part 8. – С. 66-71.
135. Скразловська І. А., Прокопчук К.С. Жанрові особливості турецьких мані та способи їх використання на заняттях з турецької мови. Сходознавство. Актуальність та перспективи : тези доп. II Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 19 берез. 2021 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська]. – Харків : ХНПУ, 2021. – С. 96-97.
136. Скразловська І. А. Прагматичне навантаження антропонімів у художньому творі (на матеріалі турецьких телевізійних серіалів). Аргументи сучасної філології: «нестача» і «бажання» у тексті : тези Міжнар. наук. конф., Харків, 2-3 квіт. 2021 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди. – Харків : ХНПУ, 2021. – С. 229-235.
137. Скразловська І. А. Традиції суспільної ієрархії у турків на матеріалі турецьких антропонімів. III-IV Конгресс сходознавців (до 150-ї річниці від дня народж. Агатангела Кримського), м. Київ, 2324 груд. 2020 р. : зб. матеріалів / Таврійс. Нац. ун-т ім. В. І. Вернадського. – Київ, 2020. – Ч. 1. – С. 66-70.
138. Скразловська І. А., Петрова Озель Л. П. Антропоніми як лінгвокультурне явище (на матеріалі української і турецької мов). Львівський філологічний часопис. – 2021. – № 10. – С. 102-108.
139. Скразловська І. А. Специфіка методології лінгвістичних досліджень сучасних турецьких антропонімів у межах антропоцентричної парадигми. Сучасні філологічні і методичні студії : проблематика і перспективи [Електронне видання] : матеріали Міжнар. наук.-практ. конф. для науковців, викладачів, учителів, здобувачів вищ. осв., Харків, 18 трав. 2022 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди. – Харків : ХНПУ, 2022. – С. 206-209.
140. Скразловська І. А. Ukrayna Harkiv Bölgesinin Türkçe Kökenli Yer Adlarının Semantik Özellikleri. Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання] : матеріали III Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 6 трав. 2022 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська, І. А. Скразловська та ін.]. – Харків : [б. в.], 2022. – С. 21-25.
141. Скразловська І. А. Особові імена як джерело дослідження мовних і культурних контактів (на матеріалі турецьких антропонімів). Український світ у наукових парадигмах : зб. наук. пр. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди, Харків. іст.-філол. т-во ; [редкол.: О. О. Маленко (голов. ред.) та ін.]. – Харків: ХНПУ ім. Г. С. Сковороди: ХІФТ, 2023. – Вип. 10. – С. 40-42.
142. Скразловська І. А., Алібекіроглу С. Значущість навчальної дисципліни «Міжкультурна комунікація» для професійної підготовки філологів-сходознавців. Сучасні філологічні і методичні студії : проблематика і перспективи [Електронне видання] : матеріали Міжнар. наук.-практ. конф. для науковців, викладачів, учителів, здобувачів вищ. осв., Харків, 20 квіт. 2023 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [редкол.: Ю. Д. Бойчук (голов. ред.) та ін.]. – Харків, 2023. – С. 139-143
143. Скразловська І. А., Карпенко О. П. Труднощі художнього перекладу: лінгвокультурологічний аспект (на матеріалі турецької національно-мовної картини світу). Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання] : матеріали доп. IV Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 24 берез. 2023 р. : [у 2 ч.] / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [редкол.: Н. В. Руда (голова) та ін.]. – Харків : ХНПУ ім. Г. С. Сковороди, 2023. – Ч. 1. – С. 90-93.

144. Хижа І. П. Вживання лексико-стилістичних засобів у новелі Мо Яня «Відпустити на волю». Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання]: матеріали III Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 6 трав. 2022 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська, І. А. Скразловська та ін.]. – Харків: [б. в.], 2022. – С. 69–70.
145. Хижа І. П. Формування сучасного сленгу у китайській мові (на прикладі сленгу LGBTQ). Сучасні філологічні і методичні студії: проблематика і перспективи [Електронне видання] : матеріали Міжнар. наук.-практ. конф. для науковців, викладачів, учителів, здобувачів вищ. осв., Харків, 18 трав. 2022 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди. – Харків, 2022. – С. 209–211.
146. Хижа І. П. Лексико-стилістичні особливості літературних текстів Мо Яня (на основі оповідань «Геній» та «Відпустити на волю»). Китаєзнавчі дослідження. – 2022. – № 3. – С. 51–61.
147. Хижа І. П. Відтворення національної ідентичності тибетців у літературних доробках Алая. XXV Сходознавчі читання А. Кримського : матеріали Міжнар. наук. конф., 10 листоп. 2022 р. – Київ : Львів ; Торунь : Liha-Pres, 2022. – С. 263–266.
148. Хижа І. П., Гао П. Ц. Стереотипні уявлення про Китай в українському суспільстві. Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання] : матеріали доп. IV Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 24 берез. 2023 р. : [у 2 ч.] / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [редкол.: Н. В. Руда (голова) та ін.]. – Харків : ХНПУ ім. Г. С. Сковороди, 2023. – Ч. 2. – С. 190–192.
149. Хижа І. П. Сучасні дунхуа як джерело пізнання китайської культури. I Всеукраїнський форум молодих сходознавців [Електронне видання] : матеріали доп. I Всеукр. форуму молодих сходознавців, 23–24 трав. 2023 р. – Київ : Київ. ун-т ім. Бориса Грінченка, 2023. – С. 50–51.
150. Хижа І. П. Феномен національної ідентичності у сучасній тибетській літературі. Сучасні філологічні і методичні студії : проблематика і перспективи [Електронне видання] : матеріали Міжнар. наук.-практ. конф. для науковців, викладачів, учителів, здобувачів вищ. осв., Харків, 20 квіт. 2023 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [редкол.: Ю. Д. Бойчук (голов. ред) та ін.]. – Харків, 2023. – С. 86–88.
151. Чихаріна К. І. Особливості роботи з фонетичним аспектом китайської мови. Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання] : матеріали III Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 6 трав. 2022 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська, І. А. Скразловська та ін.]. – Харків : [б. в.], 2022. – С. 143–145.
152. Чихаріна К. І. Особливості викладання китайської мови у Сингапурі. Сходознавство. Актуальність та перспективи [Електронне видання] : матеріали доп. IV Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 24 берез. 2023 р. : [у 2 ч.] / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [редкол.: Н. В. Руда (голова) та ін.]. – Харків : ХНПУ ім. Г. С. Сковороди, 2023. – Ч. 1. – С. 148–149.
153. Щербакова К. О. . Сходознавство. Актуальність і перспективи : тези доп. I Міжнар. наук.-метод. конф., 20 берез. 2020 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська]. – Харків : ХНПУ імені Г. С. Сковороди, 2020. – С. 71–74.
154. Щербакова К. О. «Культура скасування» (cancel culture) у китайській національній ідеології. Сходознавство. Актуальність та перспективи : тези доп. II Міжнар. наук.-метод. конф., Харків, 19 берез. 2021 р. / Харків. нац. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди ; [уклад.: Н. В. Руда, Л. М. Ямпольська]. – Харків : ХНПУ, 2021. – С. 183–184.

8. Звітна документація

Кількість сторінок в звіті: 58

Мова звіту: Українська

Кількість файлів у звіті: 1

9. Заключні відомості

Перелік осіб-виконавців

Жукова Катерина Євгенівна (к. філол. н., доц.)

Калашник Любов Сергіївна (д. пед. н., професор)

Науменко Станіслав Сергійович (д.філософ)

Озерська Оксана Юріївна (к. пед. н., доц.)

Руда Наталія Вікторівна (к. філол. н., доц.)

Скразловська Ірина Анатоліївна (к. філол. н.)

Керівник організації:

Бойчук Юрій Дмитрович (д.пед.н., професор)

Керівники роботи:

Руда Наталія Вікторівна (к. філол. н., доц.)

**Керівник відділу реєстрації наукової діяльності
УкрІНТЕІ**



Юрченко Т.А.